Made in France

3年保証
3 year guarantee
Garantie 3 ans
Garantie 3 Jahre
Garanzia 3 anni

ナバホ ミニボス C91

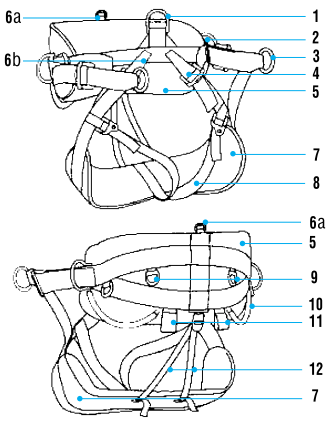
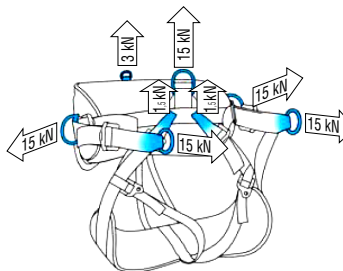
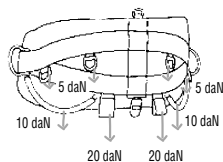
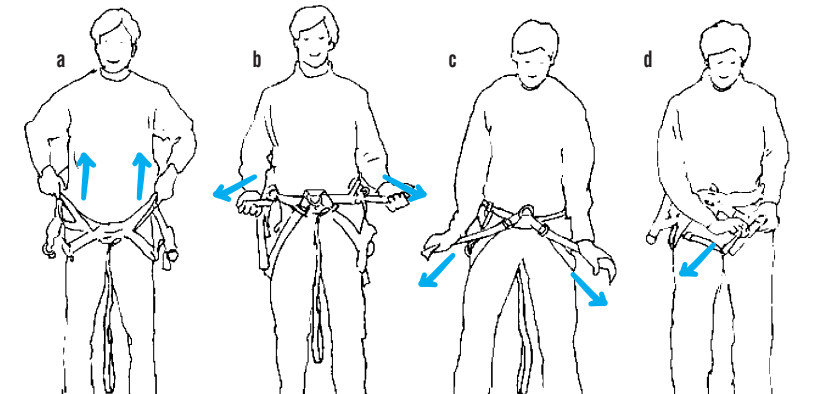
(JP) ワークポジショニングベルト / シートハーネス
(EN) Work positioning belt and seat harness
(FR) Harnais cuissard, ceinture de maintien et sellette
(D)Haltegurt, Sitzgurt mit Sitzbrett zur Positionierung
(I) Imbracatura bassa, cintura di posizionamento e seggiolino

CE 0197

EN 813
EN 358

C91 1

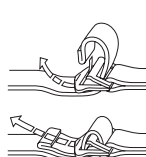
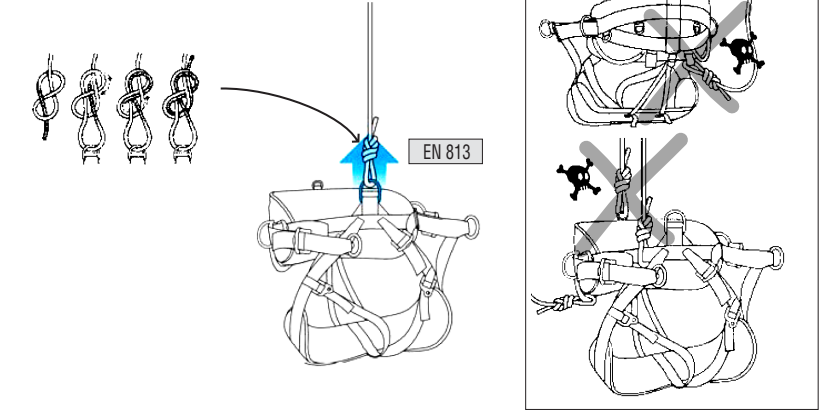
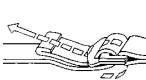
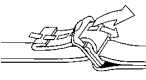
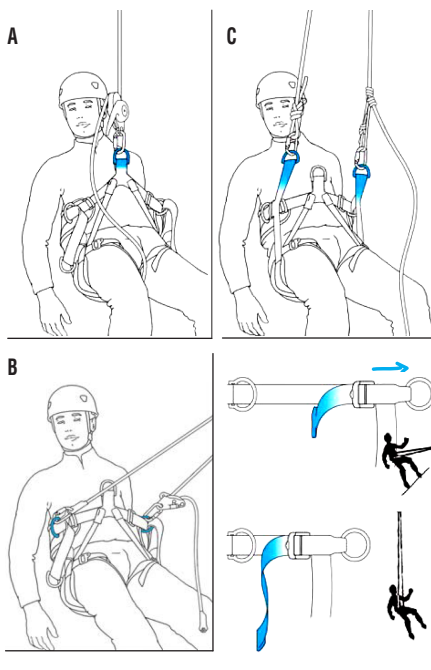
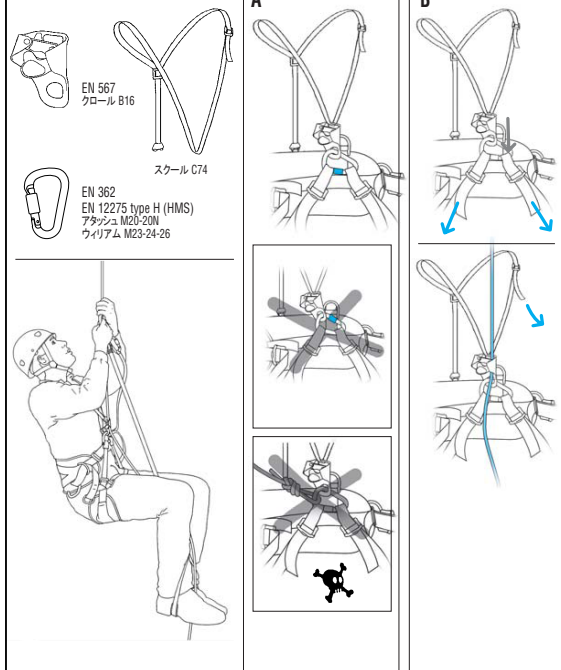
ナバホ ミニボス ハーネス 1
NAVAHO MINIBOSS harness 1

PRICE

ロットナンバー
Batch n°
N° de série
Seriennummer
N° di serie

00 000 A

製造年
Year of manufacture
Année de fabrication
Herstellungsjahr
Anno di fabbricazione

製造日
Production date
Jour de fabrication
Tag der Herstellung
Giorno di fabbricazione

照査
Control
Contrôle
Kontrolle
Controllo

この個人保護用具の製造を監査する公認機関のＩＤ番号
Body controlling the manufacturing of this PPE
Organisme contrôlant la fabrication de cet EPI
Organismus der die Herstellung dieser PSA kontrolliert
Organismo che controlla la fabbricazione di questo DPI

ＣＥ適合評価試験公認機関
Notified body intervening for the CE standard examination
Organisme notifié intervenant pour l'examen CE de type
Zertifikationsorganismus für CE Typen Überprüfung
Ente riconosciuto che interviene per l'esame CE del tipo

APAVE Lyonnaise BP 3, 69811 Tassin Cedex, France, n° 0082

	A	B	
1 (S→L)	75 ≤ A ≤ 120 cm 27,5 ≤ A ≤ 47,2 inch	50 ≤ B ≤ 65cm 19,6 ≤ B ≤ 25,6 inch	2040 g
2 (L→XXL)	90 ≤ A ≤ 140 cm 35,4 ≤ A ≤ 55,1 inch	60 ≤ B ≤ 75 cm 23,6 ≤ B ≤ 29,5 inch	2230 g

ISO 9001
PETZL / F 38920 Crolles
www.petzl.com

(JP) 気温

(JP) 保管方法

(JP) 有害物質

(JP) 手入れ方法 / 洗浄

(JP) 乾燥

(JP) メンテナンス

(JP) 製品名：ナバホミニボス C91

(JP) 購入日：

(JP) ロットナンバー：

(JP) 初回使用日：

(JP) 製造年：

(JP) ユーザー名：

(JP) メモ：

(JP) 3ヶ月毎に点検してください

(JP) 日付	OK	(JP) 点検内容

日本語

各部の名称

(1) EN813, EN358 腹部アタッチメントポイント
(2) EN358 側部ベルトアタッチメントポイント
(3) EN358 側部ベルト-シートアタッチメントポイント
(4) ダブルバック調節バックル
(5) ワークポジショニング用バックサポート
(6a) (6b) 胸部アッセンダー取り付け用アタッチメントポイント
(7) シート
(8) レッグループ
(9) ツールキャリー
(10) ギアラック
(11) 重量物用ループ
(12) 調節型伸縮性ストラップ

点検のポイント

使用の前に毎回、アタッチメントポイントおよび調節バックル、セーフティステッチ各部のウェビングの状態を点検してください。
使用によるウェビングの切れ目、磨耗、熱、化学製品との接触による損傷がないかを確認してください。
特に糸の切れ目には注意をしてください。
バックルが正しく機能するかを確認して下さい。

使用方法

ハーネスと、フォールアレストあるいはワークポジショニングシステムで使用する他の器具との互換性があるか確認してください。
アンカーポイントはEN795基準に適合している必要があり、必ずユーザーの上部に設置してください。

図1. 装着方法

まず、レッグループを緩めます(8)。
a. ハーネスのベルトを握りレッグループに両足を通してください。
b. ベルトストラップ引いてサイズを調節し、ストラップの端をきちんとストラップリテイナーにしまってください。
c. 交差ストラップを調節し、ベルトおよびシートに連結してください。ポイント：ワークポジショニングでの使用の場合、できるだけこれらのストラップを引き締め、ベルトを低くしてください。
d. レッグループのバックルを固定してください。

ポイント：使用前にユーザーはハーネスが正しくフィットし、使用目的に見合う快適性が得られるか確認することが必要です。
ハーネスを装着した状態で動いたり、装備を全て装着した状態で吊り下がってみるのがよいでしょう。

図2. EN813基準のシットハーネスとしての使用

腹部アタッチメントポイントに接続して使用します（個の製品単体ではEN361基準のフォールアレストハーネスとしては使用できません)。

図3. EN358基準のワークポジショニングハーネスとしての使用

A. 腹部アタッチメントポイントでのワークポジショニング
B. ベルトを使用した、側部アタッチメントポイントでのワークポジショニング（快適なポジションを取るには、足場に立つ必要があります)。
C. ベルトおよびシートを使用した、側部アタッチメントポイントでのワークポジショニング。

垂直位置でのポジションをとるには腹部のアタッチメントポイントを使用し、ベルトとシートのストラップを締め、斜面でのサポートではストラップを緩めます。
以上のような、３つのポジションを兼ね備えています。
それらのアタッチメントポイントは、ワークポジショニングシステムとしての使用(最高落下距離： 0.5 m)に限られ、フォールアレストシステムとしての使用はできません。

図4. ロープの登高

アタッチメントポイント(6a, 6b)は、胸部アッセンダーの取付けおよびポジショニング専用です。
A. 胸部アッセンダーの装着には２つのアタッチメントポイント(6b)を使用し、EN362基準に適合したコネクターを使用します。(ゲートは底部になるよう設置します)
リング(6a)に「トルス」ショルダーストラップをひばり結びで接続します。
「トルス」のストラップを胸部アッセンダー上部にある穴に通し、ショルダーストラップのバックルを留めます。
B. 胸部アッセンダーを可能な限り低い位置に設置するため、ベルトおよびシートを接続するストラップをきつく締めてください。
ロープにぶら下がったら、ショルダーストラップをきつく締めてください。

一般注意事項

重要な注意事項：使用前に適切なトレーニングが必要です

使用前にこの説明書をよく読み、製品の正しい使用方法と使用範囲に関する使用説明書や注意事項は全て保管するようにして下さい。
図で示された×印がついていない技術だけが認められています。
その他の使用方法は認められていません：命にかかわる危険があります。
間違った使用方法および禁止行為の事例もいくつか明記しました（×印や、ドクロマークで示されたもの）。
他にも多くの誤った使用方法が存在しますが、それら全てを推測および仮定し、ここに明記することは不可能ですので、疑問点や不明な点は㈱アルテリア(TEL:04-2969-1717)にご相談ください。
高所での活動は危険を伴い、場合によっては重大な傷害を引き起こし、死に至ることもあります。
適切な技術及び確保技術を用いた上で十分にトレーニングを積み、ユーザー各自で責任を持つようにしてください。
この製品の使用中、あるいは誤った使用方法から生ずるいかなる損害、傷害、死亡に関してはユーザー各自がそのリスクと責任を負うこととします。
各自で責任がとれない場合や、その立場にない場合は製品を使用しないで下さい。

使用について

この製品は使用方法を熟知していて責任能力のある人、あるいはそれらの人から目の届く範囲で直接指導を受けられる人のみ使用して下さい。
PPE(個人保護用具)はダイナミックロープやエネルギーアブソーバー等のエネルギー吸収システムと併用しなければ使用できません。この製品がお手持ちのシステムの用具と併用できるか確認し製品の詳しい説明をお読み下さい。
この製品を長く使用するためには、使用中および持ち運ぶ際に注意が必要です。衝撃を受けたり、表面のざらざらした箇所や鋭くとがった箇所と摩擦しないようにして下さい。
この製品を使用中にトラブルが発生した場合、救助を求めるかどうかはユーザーの判断によります。

大きな墜落および衝撃

大きな墜落や衝撃(製品落下や製品に衝撃がかかること)を受けた後にこの製品を継続して使用しないで下さい。
外側からは目に見えなくても、変形によって機能の一部が損なわれたり、内側に損傷が起こっている場合があり、強度の低下につながります。
不明な点は㈱アルテリア(TEL:04-2969-1717)にご連絡下さい。

安全確認

製品の強度や、機能を制限する磨耗が見受けられた時は、すぐにその商品を処分して下さい。
安全を守るため、以下のような３段階の確認を行うことをお薦めします。
- 使用の前後に製品の状態を点検する。
- 使用中、製品の状態およびシステムに含まれる他の用具との連結部に常に注意を払う。
- 更に、専門家による綿密な点検を行う(３ヶ月ごと)。

より安全性を追求し、お手持ちの用具をよりよく管理するためには、製品ごとに点検記録をとることをお勧めします。
また、各PPEユーザーはそれぞれ個人で用具を所有することが望ましいです。
ペツル製品の耐用年数は、新しい技術の発達および他の製品との併用を考慮して10年間です。
使用年数は、使用の際に製品にかかった強度及び使用頻度、使用された環境により異なります。
1. 極めて異例な環境においては、１回の使用で磨耗や損傷が生じ、その後使用不可能になる場合があります。
2. 次のような物質が含まれる特定の環境では著しく磨耗します：塩分、砂、雪、氷、湿気、化学品(この限りではありません)。
3. スリング、ランヤードおよびエネルギーアブソーバーは、表面のざらざらした箇所や鋭くとがった箇所と接触することが多く磨耗しやすい為、耐用年数は使用頻度が高い場合で平均６ヶ月標準的利用で12ヶ月、使用頻度が低い場合で最大10年です。

これらの製品の綿密な点検を３ヶ月ごとに行うことをお勧めします。
点検して問題がなければ、その時点から３ヶ月使用が可能です。

保証

この製品には、原材料および製造過程における欠陥に対し３年間の保証期間が設けられています。
ただし、通常の磨耗、酸化、改造や改変、正しくない保管方法、保守整備の不足、事故または過失による損傷、不適切または誤った使用方法では、保証の対象外とします。

責任

ペツルおよびペツルシャルレ総輸入代理店である株式会社アルテリアは、製品の使用から生じた直接的、間接的、偶発的結果またはその他のいかなる損害に対し、一切の責任を負いかねます。